



Landesverband Braunschweig der Gartenfreunde e.V.

Aktuelle Informationen aus Braunschweig

Geschäftsstelle und Redaktion

„Haus der Gartenfreunde“

Rühmer Weg 50
38112 Braunschweig
Telefon 0531/37 33 21
LV-BS-DKG@t-online.de
www.gartenfreunde-
braunschweig.de

Geschäftszeiten der Geschäfts-
stelle Di.–Do. von 8–16 Uhr,
Fr. von 8–14 Uhr.

Sprechtage des Landes-
verbandsvorstandes jeden
1. und 3. Donnerstag im Monat
von 16:30–19:00 Uhr.

Redaktion:

Manfred Weiß, Ingo Stübzig,
Claudia Heger

Verantwortlich für die Rubrik
„Information des Landesver-
bandes“ ist die Redaktion.

Artikel unter der Rubrik „Aus
Verbänden und Vereinen“ liegen
in der Verantwortung der Bezirks-
verbände und der Vereine.



Geschäftsstelle mit Seminarräumen, links Obstbaumquartier, rechts Musterlaube und Gewächshaus

100 Jahre LV Braunschweig

Die historische Entwicklung des Kleingartenwesens (3) – Entwicklung ab 2006

Neben dem Lehrgarten mit der Geschäftsstelle an der Berliner Straße wurde das Gelände der ehemaligen städtischen Baumschule zur Wohnbebauung umgewandelt. Es war abzusehen, dass auch unser Gelände zukünftig in den Fokus der Umnutzung zur Wohnbebauung stehen würde.

Zur Klärung der zukünftigen Entwicklung haben wir 2006 mit Politik und Verwaltung Gespräche geführt. Nach intensiver Suche nach einem alternativen Standort wurde uns eine ungenutzte Fläche im Braunschweiger Schul- und Bürgergarten angeboten.

Die Planungen bis zur Baugenehmigung zogen sich bis ins Jahr 2012 hin. Der Neubau der Geschäftsstelle und die Herstellung der Infrastruktur des neuen Lehrgartens (Wege und Wasserleitung) wurden überwiegend von der Stadt Braunschweig finanziert. Bei Aufgabe des alten Stand-

orts war eine Entschädigung vertraglich vereinbart.

Umzug der Geschäftsstelle

Am 23.11.2013 wurde die neue Geschäftsstelle im Schul- und Bürgergarten, Rühmer Weg 50, eingeweiht. Bis 2016 wurde dann der neue Lehrgarten angelegt. Dabei wurden vorhandene Pflanzen, Gehölze und Obstbäume von eigenen Kräften, mit Unterstützung einiger Gartenfreundinnen und Gartenfreunde, am alten Standort ausgegraben und am Rühmer Weg neu gepflanzt.

Der neue Lehrgarten und die Geschäftsstelle wurden behindertengerecht hergerichtet. Mit Hilfe eines Audio-Guide-Systems oder mittels QR-Code per Smartphone können sich Besucher die einzelnen Quartiere erläutern lassen. Für sehbehinderte Besucher sind viele Informationen auch zusätzlich, haptisch, in Brailleschrift zu erkennen. ➤



Lageplan für sehbehinderte Besucher. Rechts: An jedem der vier Eingänge zum Lehrgarten steht eine Hinweistafel mit Lageplan.



Fotos: LV Braunschweig



Gemüseanbau auf verschiedenen Hoch- und Hügelbeeten

2017 wurde dem Landesverband der seit 1983 bestehende Kostenzuschuss für das Lehrgartenpersonal durch Beschluss des Rates aus formalen Gründen gestrichen. Eine kleine Fraktion im Rat hatte festgestellt, dass uns die Förderung nicht zusteht und einen entsprechenden Antrag ge-

stellt. Die Beschäftigten im Lehrgarten werden seitdem aus Mitgliedsbeiträgen bezahlt.

Der Lehrgarten als Ausbildungszentrum

Der Lehrgarten ist ein Ausbildungszentrum für Fachberater und Wertermittler in den uns an-

geschlossenen Vereinen. Der Lehrgarten ist jedoch auch eine öffentliche Grünanlage, ein attraktiver Aufenthaltsort für die Naherholung, im Besonderen für Menschen mit Handicap.

Im Lehrgarten werden die Methoden zur naturnahen Gartenbewirtschaftung und zum inte-

grierten Pflanzenschutz gezeigt, damit Artenvielfalt durch Artenschutz im urbanen Lebensraum erhalten bleibt. Die gartenfachliche Beratung ist die Grundlage des Kleingartenwesens.

Die Schulung und Beratung der ehrenamtlich tätigen Vorstandsmitglieder in den Bereichen Mitgliedschaft, Pachtverträge, Kassenwesen und Versicherungsverwaltung ist eine weitere wichtige Aufgabe. Der Landesverband ist in Braunschweig und einigen Kommunen außerhalb der Stadt Generalpächter der Kleingartenanlagen und verpachtet sie an die Vereine weiter. Die Verträge werden in der Geschäftsstelle verwaltet.

Die drei hauptamtlich tätigen Mitarbeiter und die ehrenamtlich tätigen Vorstandsmitglieder sehen sich als Dienstleister für die Mitglieder. Wir sind bemüht, das Kleingartenwesen im Rahmen des Bundeskleingartengesetzes auch weiterhin in eine gesicherte Zukunft zu führen.

Manfred Weiß

Gartenfreund

Der „Gartenfreund“ auch als ePaper

Jeden Monat bekommen Sie Ihre Verbandszeitschrift, den „Gartenfreund“, als gedruckte Ausgabe. So sind Sie immer gut informiert und wissen, worauf Sie im Garten achten müssen und was es Neues im Kleingartenwesen, Ihrem Verband und in Ihrem Verein gibt.

Damit Sie diese Neuigkeiten auch in einer neuen Form lesen können, gibt es für Sie den „Gartenfreund“ auch digital als ePaper.

Alles, was Sie benötigen, sind ein Internet-Zugang und ein ePaper-Code, mit dem Sie Ihre Ausgaben freischalten können. Sie finden Ihren persönlichen ePaper-Code auf Ihrem Adress-Etikett.

Erhältlich für:

- Apple, iTunes
- Android, Google Play Store
- Amazon, Fire/Kindle

Wenn Sie den „Gartenfreund“ am Computer lesen möchten, gehen Sie mit Ihrem Browser einfach zu folgender Seite:

<https://gartenfreund.waechter.de>

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Lektüre Ihrer Verbandszeitschrift, dem „Gartenfreund“!

Weitere Informationen finden Sie auch online unter www.waechter.de/gartenfreund



Stichwort: „Gartenfreund“

- › Immer die aktuelle Ausgabe
- › Komplettes Archiv ab 2016
- › Volltextsuche



Der Kranz aus kräftig gefärbten Zungenblüten in allen erdenklichen Farben – in Weiß, Rosa, Blau oder Violett – lockt die Insekten in die gelbe nektar- und pollenhaltige Mitte aus Röhrenblüten.



Rauhblattastern sind ein wahrer Schmetterlingsmagnet und schmücken sich lange mit einem üppigen Blütenflor.

Fotos: Heger

Astern: Blütenpracht von Frühling bis Herbst

Die Gartensaison neigt sich langsam dem Ende zu, und im Herbst gibt es viele Tage, die man bei schönem Wetter im Garten genießen kann. Natürlich ist der Ziergarten bei vielen Gartenfreunden nicht mehr so bunt wie im Juni zur Hauptblütezeit. Es gibt jedoch einige Spätsommer- bzw. Herbstblüher, die jetzt noch Farbe in den Garten bringen.

Sehr viele dieser Blumen kommen aus der Familie der Körbchenblütler (*Asteraceae*), und die größte Gattung daraus stellen die Astern. Ihre Blüten bestehen aus

einer gelben Mitte aus Röhrenblüten und aus den sie umgebenden Zungenblüten in Blau, Violett, Rosa oder Weiß. Ihre Vielfalt an Arten ist so groß, dass man sich nicht nur im Herbst, sondern die ganze Saison über an ihren Blüten erfreuen kann.

Sorten für den Frühling

Schon im Mai blüht die Alpenaster (*Aster alpinus*) mit ihren blauvioioletten Blüten. Sie bildet ca. 25 cm hohe Polster aus und passt als Bodendecker sehr gut in einen Steingarten oder in den Vorder-

grund der Blumenrabatte als Lückenfüller. Bei der Sorte 'Dunkle Schöne' sticht die gelbe Mitte aus den kräftig violetten Zungenblüten deutlich hervor. Die Sorte 'Albus' wartet mit weißen Blüten auf, und wer es gern rosafarben mag, kann die Sorte 'Happy End' pflanzen.

Frühsommersorten

Von Mai bis Juni blüht auch die Frühsommer-Aster (*Aster tongolensis*) mit ihren hübschen blauvioioletten Blüten und einer kräftig orangegelben Mitte. Die Sorte

'Wartburgstern' wird nur bis zu 30 cm hoch und ist bereits seit 1926 in Gärten zu finden. Mit der Zeit bildet sie größere Polster aus und sollte deshalb alle vier Jahre geteilt und neu verpflanzt werden. Das sorgt für einen anhaltenden Blütenflor.

Weiter geht die A sternblüte mit der Feinstrahlaster (*Aster speciosus*). Ihre Blütezeit erstreckt sich von Juni bis August. Die Pflanzen werden zwischen 30 und 60 cm hoch. Die Züchtung hat eine ganze Reihe von Sorten hervorgebracht, deren Blütenfarben von



Die Alpenaster öffnet ihre Blüten bereits Anfang Mai. Mit ihrem niedrigen polsterartigen Wuchs passt sie sehr gut in einen Steingarten.



Kissenastern haben einen reichen Blütenflor, der sich im August und September zeigt.



Die Feinstrahl-Aster mit ihren filigranen Blütenblättern blüht im Sommer ab Juni. Nur die Blütenstiele werden hoch, ansonsten wächst das niedrige Laub polsterartig.

Blau über Rosa bis Weiß reichen. Die Sorte 'Dunkelste Aller' hat dunkelviolette Blüten. Helllila blüht 'Mrs. E. H. Beale', rosafarbene Blüten hat die Sorte 'Rosa Triumph', und 'Rotes Meer' blüht kräftig rosa. 'Sommerschnee' ist eine Züchtung mit weißen Blüten.

Spätsommersorten

Auf die Feinstrahlaster folgt in der Blütezeit die Wildaster (*Aster ageratoides*) von August bis September. Die züchterisch noch nicht veränderte Wildform hat große violettrosa Blüten und wird 70–100 cm hoch. Sie ist besonders robust, wüchsig und trocken-



Einige Sorten der Rauhblattaster können bis zu 140 cm hoch werden. Ihre Blütenstände halten sich als Schnittblumen lange in der Vase.



Die Myrten-Aster 'Snowflurry' mit ihren kleinen Blüten in großer Zahl wird nur 20 cm hoch und wächst kriechend. Sie kann schnell ganze Flächen bedecken.

heitsresistent. Weil sie Ausläufer bildet, kann sie schnell große Flächen einnehmen.

Die Sorte 'Ezo Murasaki' hat dunkelviolet leuchtende Blüten und wird ca. 60 cm hoch. Eine niedrige Verwandte der Wildaster ist die Zwerg-Wildaster (*Aster ageratoides* var. *adustus* 'Nanus'). Diese bildet mit 15–20 cm Höhe dunkelgrüne Polster mit zahlreichen kleinen hellvioioletten Blütenchen.

Zur gleichen Zeit blüht die Sommer-Bergaster (*Aster amellus*), auch Kalkaster genannt. Mit Wuchshöhen zwischen 40–60 cm bleibt sie niedriger als die Wildaster. Schon lange bekannt sind die Sorten 'Dr. Otto Petschek' mit lavendelblauen Blüten aus dem Jahr 1937 und die Foerster-Züchtung 'Veilchenkönigin' zehn Jahre später.

Für schattige Bereiche im Garten ist die Weiße Waldaster (*Aster divaricatus*) sehr gut geeignet. Sie wird 50–70 cm hoch, ist robust und mit zahlreichen weißen Blütensternen übersät.

Im Spätsommer – August bis September – blüht die Myrten-Aster (*Aster ericoides*). Mit einer Wuchshöhe von 100–120 cm passt sie gut in den Hintergrund der Blumenrabatte. Ihre Blütenstände mit unzähligen kleinen weißen Blüten eignen sich sehr gut als Schnittblume zum Füllen von Sträußen. Ein Gegensatz dazu ist die Sorte 'Weißer Zwerg', die mit 35–40 cm Höhe besser im Vordergrund steht. Noch niedriger wächst 'Snowflurry' als hervorragender Bodendecker. Auf Mauerkronen oder in Kübel oder Kästen gepflanzt, wirkt sie mit ihrem überhängenden Wuchs sehr apart.



Die gelbe Mitte der Kissenaster tritt vor den dunkelvioletten Zungenblüten deutlich hervor.



Für die Insekten bieten Astern noch spät im Jahr reichlich Pollen und Nektar.



Der reiche Blütenflor einer Kissenaster bringt Farbe in den herbstlichen Garten.

Sorten für den Herbst

Von September bis Oktober beginnt die Blütezeit der Kissenaster (*Aster dumosus*). Wie der Name bereits andeutet, bildet sie zwischen 30–50 cm hohe Kissen aus. Von dieser Aster gibt es sehr viele Sorten mit Blüten in Blau, Violett, Rosa und Weiß und vielen Schattierungen dazwischen.

Hervorzuheben ist hier 'Blauer Gletscher', eine blütenreiche, robuste Sorte mit blauvioletten Blüten.

Eine längere Blütezeit – von August bis Oktober – hat die Rauhblattaster oder Neuenglische Aster (*Aster novae-angliae*). Von ihr gibt es sehr viele Züchtungen mit unterschiedlichen Blütenfarben von Violett, Blau oder Rosa bis Weiß und sehr unterschiedlichen Wuchshöhen.

Zu den „niedrigeren“ Sorten gehören 'Purple Dome' (purpuroviolett/50–70 cm) und 'Alma Pötschke' (lachsrosa/80–120 cm). 'Andenken an Paul Gerber' (purpurrosa), 'Herbstschnee' (weiß), 'Rosa Sieger' (zartrosa), 'Rudelsburg' (helllila) und 'Violetta' (dunkelviolet) werden 120–140 cm hoch. Etwas höher werden 'Barr's Blue' (blauviolett) und 'Rubinschatz' (rubinrot).

Genauso lange wie die Rauhblattaster blüht die Glattblattaster oder Neubelgische Aster (*Aster novi-belgii*). Sie wird zwischen 90 und 120 cm hoch. Empfehlenswert ist 'Dauerblau' (lilablau/120–140 cm), eine Foerster-Züchtung von 1947, die sogar bis in den November hinein blüht. Wei-

tere Foerster-Züchtungen sind: 'Karminkuppel' (purpurrosa), 'Rosenquarz' (hellrosa) und 'Weißes Wunder' (weiß). Kräftige Farben haben 'Leuchtfleur' (leuchtend karminrot), 'Royal Ruby' (weinrot) und 'Schöne von Dietlikon' (blauviolett).

Kultur

Die Kultur von Astern ist einfach. Sie benötigen einen humosen Gartenboden, und die meisten wollen in der vollen Sonne stehen. Außerdem kommen sie mit Trockenheit gut zurecht. Mit Ausnahme der Wildaster und der Frühlings-Aster können alle anderen längere Zeit am Standort bleiben.

Wird es nach einigen Jahren zu eng in der Rabatte kann man die Horste teilen und neu verpflanzen, dann hat man lange Zeit Freude an den Blüten. Die ausbreitungsfreudige Wildaster soll-

te entweder einen Standort bekommen, an dem sie sich ausbreiten kann oder durch eine Wurzelsperre begrenzt werden. Alle hier beschriebenen Asternarten sind in unseren Breiten absolut winterhart.

Astern haben nektar- und pollenreiche Blüten, die für unsere heimische Insektenwelt eine sehr wertvolle Nahrungsgrundlage darstellen. Gerade die spät blühenden Arten bieten den Insekten auch noch im Herbst genug Nahrung. Abgesehen davon, erfreuen die Pflanzen unser Auge fast bis in den Winter hinein mit einer großen Farbenpalette.

Wer aus all dieser Vielfalt von Astern einige in seinen Garten pflanzt, tut etwas für die Insekten und kann sich lange an einer bunten Blütenfülle nicht nur im Garten, sondern auch in der Vase freuen.

Claudia Heger



Der Gartentipp, der ins Ohr geht

am 22. September.

In der Sendung **Treffpunkt Garten**

sind alle vier Wochen auf den Frequenzen 104,60 terrestrisch und über 101,65 MHz im Kabelnetz dienstags um 19 Uhr Themen rund um den Garten zu hören. Mit regelmäßigen, aktuellen Beiträgen stellt sich auch der Landesverband Braunschweig der Gartenfreunde e.V. vor.

Die Wiederholungen werden am darauf folgenden Mittwoch jeweils um 9 Uhr gesendet. Die Radiobeiträge mit unserer Landesfachberatung aus den vergangenen Sendungen können im Internet nachgehört werden.

Unter www.gartenfreunde-braunschweig.de → Service → Radiobeiträge zu Fachthemen stehen die jeweiligen Audiobeiträge zur Verfügung.



Förderverein

DES SCHUL- UND BÜRGERGARTENS
AM DOWESEE UND DER
BIOLOGIESTATION DOWESEE e.V

Veranstaltungen am Doweese

- 06.09.2020, 10:00 Uhr, Sehen wird zum Erlebnis
- 20.09.2020, 11:00 Uhr, Sonntagsspaziergang

Weitere Informationen zur Anmeldung oder zum Treffpunkt entnehmen Sie bitte der Website des Fördervereins unter www.kulturunterglas.de > Veranstaltungen

An jedem Samstag und Sonntag werden bei gutem Wetter auf dem Platz am Gärtnerhaus (Doweseeweg 3) ab 13:30 Uhr Kaffee und Kuchen angeboten.

Hilfreich für jeden
Kleingärtner.



gartenfreunde.de
FÜR STADT- UND KLEINGÄRTNER

Nachrichten aus Verbänden und Vereinen

Bezirksverband Augusttor

Bezirk

Nach langwierigen Verhandlungen mit Vereinen nach einem passenden Veranstaltungsort, kann nunmehr der Termin für unseren Bezirkstag in dieser Ausgabe des „Gartenfreundes“ bekannt gegeben werden. Wie alle Vereinsvorstände inzwischen schriftlich mitgeteilt bekommen haben, findet unser Bezirkstag 2020, im Jahr der Corona Pandemie, am 09.09. um 18 Uhr im Vereinsheim „Rote Wiese“ um 18 Uhr statt. Entsprechend der Einladung sind alle Vereinsvorstände dazu eingeladen. Es wird einen sehr sachorientierten Bezirkstag geben, um die Vorgaben unserer Bezirkssatzung und den anstehenden LV-Tag am 24.10. zu erfüllen. Bleiben Sie gesund!

Arnold Henrich

KGV Braunschweiger Schrebergartenverein

Termine: 12.09., Gemeinschaftsarbeit.

Ehrentage: Unsere Gfr Hilde und Walter Vogelsang haben ihre diamantene Hochzeit gefeiert. Dazu wünscht der Verein alles Gute und weiterhin ein glückliches Zusammenleben.

Da sich das Gartenjahr dem Ende nähert, weise ich schon mal auf die Strom- und Wasserablesung hin. Wer nicht ablesen lässt, muss eine Strafbüße zahlen, das wurde in einer Mitgliederversammlung beschlossen. Bitte deshalb in die Schaukästen gucken, der Zeitraum ist großzügig bemessen.

Ein Fazit möchte ich aber schon ziehen, aufgrund der Beobachtungen in meinem Garten: Es hat mehr geregnet als in den letzten beiden Jahren. Alles wächst üppiger, und der Wassercontainer ist randvoll. Besonders erfreulich fand ich, dass viele Arten von Insekten, in großer Zahl, im Garten flogen und der Bestäubung nachkamen. Das lässt doch hoffen, dass sich die Bestände – auch der Vögel – wieder erholen. Vielleicht zählt sich schon aus, dass die Stadt Braunschweig zum Insektenschutz Blühwiesen hat anlegen lassen.

Der Grüne Wink: „Wenn die Blumen ringsum blüh'n, trink Kaffee ich bei Mutter Grün. Solche Stunden müssen sein, bei Wärme und bei Sonnenschein.“

Wolfram Oder

KGV Lindenberg II

Wie ich in der Juliaausgabe berichtete, hatten wir bei der Nachverpachtung freier Gärten eine gute Nachfrage. Neue Gfr sind in unserer Anlage und sowohl sie als auch wir „alten“ Gfr sollten uns an Folgendes erinnern: Es gibt drei Säulen, auf denen unser Zusammenleben im Verein ruht. Säule 1: die Satzung, Säule 2: die Gartenordnung, Säule 3: der Einzelpachtvertrag. Nur wenn alle drei Säulen ihre Tragfähigkeit behalten, können wir ein gutes gemeinsames Vereins- und Gartenleben führen.

In allen drei Unterlagen dieser Säulen steht, was zu beachten ist: Was nicht in den Unterlagen steht: die Ruhezeiten – montags bis samstags von 13 bis 15 Uhr und abends ab 18 Uhr. Sonn- und Feiertagsruhe gilt natürlich auch. Das Radfahren auf unseren Gartenwegen ist grundsätzlich untersagt.

Natürlich ist es ganz wichtig, dass sich jeder Gfr, gerade in der Coronazeit, in seinem Garten erholt. Wenn er aber – im erlaubten Umfang – Gäste einlädt und es beim Grillen etwas lauter wird, muss an die Nachbarn gedacht werden. Um Ärger zu vermeiden, kann man – wenn es anzahlmäßig geht – die Nachbarn mit einladen.

Ich wünsche uns noch einen schönen Spätsommer. Übrigens, ein Hallo über den Zaun schadet nichts, ich grüße gern zurück. Hier überlasse ich den Jüngeren gern das erste Wort.

Arnold Henrich

KGV Lindenberg IV

Termine: 05./12.09., ab 10 Uhr, Strom- Wasser ablesen.

Im Vorstand hat es eine Namensänderung gegeben; unser 2. Vorsitzender hat geheiratet und heißt jetzt Marcus Klier.

Diesen Monat werden die Wasseruhren und Stromzähler abgelesen. Die Pächter sind aufgefordert, anwesend zu sein. Mitgliederversammlungen (Stand Juli) sind wieder erlaubt, da wir aber die erforderlichen Vorgaben nicht einhalten können, werden wir auf die geplante zweite MGV verzichten. Die weitere Entwicklung bleibt abzuwarten.

Nach der Gartenbegehung flatterten 106 Mängelfeststellungen ins Haus, so ausnahmslos auch beim Vorstand. Die Beteiligung an der Gemeinschaftsarbeit war gut, besonders viele unserer neuen Pächter haben daran teilgenommen. Ein

dickes Dankeschön an alle Mitwirkenden. Corona hat uns ja für größere Zusammenkünfte einen Strich durch die Rechnung gemacht. Wir hoffen, dass wir in der nächsten Saison wieder Veranstaltungen planen können, damit man sich mal untereinander näher kennen lernen kann.

Die Parkplatzsituation ist verheerend. Wir gestatten jetzt ausschließlich den Pächtern auf dem Vereinsparkplatz zu parken und werden dazu Parkausweise verteilen. Die Kantine erhält 4 Parkplätze auf der Asphaltfläche. Angehörige und Freunde sollen bitte vor dem Vereinsgelände parken.

Claudia Rösler

KGV Lindenberg 5

Ehrentage: Herzliche Glückwünsche übermitteln wir an unsere Jubilare des Monats, insbesondere an Gfr Erich Ewert zum 91., an Gfr Klaus-Dieter Blank zum 80. und an Gfr Dieter Weege zum 75. Ehrentag.

Unser jährlich stattfindendes Kinderfest und dem abendlichen Beisammensein mit Bier und Grillwürstchen müssen wir in diesem Jahr, leider aufgrund der Corona-Pandemie und den daraus resultierenden Auflagen, ausfallen lassen. Zu hoffen ist, dass es im nächsten Jahr keine Auflagen mehr gibt.

Wie in jeder Ausgabe dieses Jahres, wollen wir an dieser Stelle, an den Wechsel der Stromzähler, deren Eichzeit abgelaufen ist, erinnern. Diese müssen noch in dieser Saison gewechselt werden. Einige fleißige Gfr haben im Juli das Insektenhotel renoviert. Recht herzlichen Dank dafür! Wir wünschen allen Gfr noch einen schönen Restsommer.

Gernot Runow

KGV Südstadt

Termine: 26.09., 14 Uhr, Jahreshauptversammlung. Gemeinschaftsarbeit findet wieder statt, siehe Aushängkästen.

Hätten Sie's gewusst? Wildtier des Jahres 2020 ist der *Talpa europaea* – auch Maulwurf genannt. Obwohl der Maulwurf ausdrücklich per Gesetz geschützt ist, es also verboten ist, ihn auch nur zu stören, wird ihm häufig übel nachgestellt. Dass er ein ausgesprochener Nützlichling im Garten ist, weiß inzwischen jedes Kind. Also lasst den kleinen Erdwerfer buddeln und backt lieber eine Maulwurf-Torte.

Bei vielen neuen Pächtern, die noch einen Kleingarten ergattert haben, stehen jetzt umfangreiche Umbauten/Modernisierungen an, und es wird verbaut, was der Baumarkt hergibt. Vor Baubeginn (z.B. Klettergerüste) sollte eine Bauerlaubnis beim



Wieder bezugsfertig: Gfr des KGV Lindenberg 5 renovierten das Insektenhotel.



Der neue Vorstand des KGV Zu den Linden auf einen Blick (v.l.): Sonja Jocksch-Hinrichs (Beisitzerin), Detlev Pischel-Zaremba (1. Schriftführer), Martina Neumann (2. Schriftführerin), Klaus Hepke (Beisitzer), Urte Reinke-Last (Fachberaterin), Karl-Heinz Fuhrmann (1. Kassierer), Michael Jocksch (2. Vorsitzender), Oliver Ehlers (1. Vorsitzender). Es fehlt: Carola Wittenberg (2. Kassierer)

Vorstand eingeholt werden, aber auch nachträglich ist dies noch möglich.

Wo einzelne Blätter gelb leuchten, singt uns der milde Ton des Herbstes sein erstes Liedchen.

Petra Wörndel

KGV Zum Frieden

Termine: Alle Termine und Informationen sind dem Aushangkasten zu entnehmen.

Ehrentage: Herzliche Glückwünsche übermitteln wir im Monat September an Irene Andree zum 50. Geburtstag. Wir wünschen alles Gute und viel Gesundheit.

KGV Zu den Linden

Der Kleingartenverein Zu den Linden in Mascherode hat auf seiner Jahreshauptversammlung am 13.07. einen neuen Vorstand gewählt (s. Foto).

Bezirksverband Fallersleber Tor

KGV Gänsekamp

Ehrentage: In diesem Monat feiert unsere Gfr Marion Lilge am 01.09. ihren 65. sowie unsere Gfr Annelie Winkler am 12.09. ihren 75. Geburtstag. Wir gratulieren beiden herzlich und wünschen alles Gute und Gesundheit.

KGV Im Holzmoore

Termine: 07.–12.09., Strom-/Wasserverbrauch ablesen; 17.09.–10.10., Außenheckenschnitt; 28.09.–10.10., 2. Heckenschnitt.

Ehrentage: Wir gratulieren unseren Gfr Martin Bittner zum 55. und Gerhard Bätge zum 84. Geburtstag. Wir

wünschen ein gesundes neues Lebensjahr und noch viele schöne Stunden im Garten.

Nachdem ich Euch bisher nur Absagen mitteilen konnte, freue ich mich, Euch ankündigen zu können, dass unsere Schulungen im Winterhalbjahr stattfinden werden, natürlich unter Einhaltung der geltenden Abstands- und Hygieneregeln. Die genauen Termine und Themen werden Euch rechtzeitig mitgeteilt.

Wir sind im letzten Drittel des Jahres angekommen, und die Gartensaison ist fast vorbei. Die letzten Kulturen sind erntereif und ich hoffe, dass bei Euch die Ernte dieses Jahr ertragreich gewesen ist. Die Wege sind fertiggestellt, dank Eures Einsatzes bei der Gemeinschaftsarbeit. Es steht noch der 2. Heckenschnitt an, dazu gehört auch das Reinigen des halben Weges vor Eurem Garten. Claudia Trzeczinski

KGV Moorhütte

Ehrentage: Wir gratulieren herzlich unserer Gfr Stefanie Véron (Garten 37) am 17.09. zum 50. Geburtstag, wir wünschen ihr alles Gute und vor allem viel Gesundheit.

Als neue Gfr begrüßen wir herzlich die neuen Pächter im Garten Nr. 1 und wünschen ihnen viel Freude und Spaß in unserer Gartengemeinschaft. Die derzeitige Corona-Pandemie hat neben den Einschränkungen auch etwas Positives für unseren Verein. Es gibt jetzt keine freien Gärten mehr, und die Nachfrage ist sehr groß. So erhalten wir ständig Nachfragen zu freien Gärten.

Ich erinnere schon jetzt daran, dass wir im nächsten Monat leider wie-

der das Wasser abstellen. Hierzu plant bitte die erforderliche Anwesenheit ein und schaut dazu auch in die Aushängekästen, dort wird alles Erforderliche mitgeteilt.

Ulrich Jensen

KGV Nußberg

Wir begrüßen unsere neuen Gfr Ramona Seidel, Caroline und Maximilian Althoff, Irina und Denis Shiyanow, Melanie und Jens Schneehain, Alexander Weise, Felix Nowak, Isabel Walenta sowie Sonja und Felix Schenk. Einige neue Fördermitglieder haben sich angemeldet, auch hier ein herzliches Hallo. Die Gemeinschaftsarbeit nimmt fast seinen gewohnten Gang, auch hier halten wir uns an die Vorgaben und setzen das Gemeinschaftsfrühstück weiterhin aus. Unsere Bitte an Euch, haltet die Wege und das Drumherum Eurer Gärten sauber, schaut bitte in die Gangkästen und auf unsere Homepage, ob es Neuigkeiten gibt. Bleibt weiterhin gesund!

Alexandra Utermühl

KGV Siegfried

Die Gartenbegehungen sind ab September geplant, Termine werden in den Aushangkästen bekannt gegeben. Es ergeht an alle Gfr die Bitte: Schaut unbedingt in die Aushangkästen! Melitta Weber

KGV Auf dem Klei

Für September gibt es keine Termine. Ende September endet die Brut- und Setzzeit. Es können wieder Hecken und Büsche geschnitten werden, die Maße findet Ihr in unserer Gartenordnung.

Wir hoffen, dass wir beim Wasserabstellen wieder eine Schredderdurchfahrt machen können. Leider wird unsere Planung noch immer von Corona bestimmt. Anmeldungen für die Gemeinschaftsarbeit nimmt unser stellv. Vorsitzender Matthias Vieweger entgegen. Das Befahren unseres Hauptweges mit Kraftfahrzeugen wird in Zukunft an Sonn- und Feiertagen nicht mehr erlaubt.

Die Urlaubszeit geht nun auch zu Ende, die Erntezeit beginnt, ebenfalls der Baumschnitt. Rat könnt Ihr Euch gerne bei unseren Fachberatern holen. Ulrich Schossow

Bezirksverband Hohetor

KGV Hohetor

Termine: Bitte beachtet die aktuellen Aushänge und Rundmails wegen möglicher Einschränkungen

oder Ausfälle als Maßnahme zur Eindämmung der Corona-Infektionen. Zur Erfüllung der neun Stunden Gemeinschaftsarbeit wendet Euch bitte aktiv an Michael Kumpfer oder Dirk Wettig. Sie werden Euch konkrete Aufgaben nennen. Bitte die geleisteten Stunden auch abzeichnen. Auch wenn nicht in Gruppen gearbeitet werden kann, es gibt genug zu tun!

Wenn es Überschüsse bei den Ernten gibt, einfach die Pinnwand nutzen. Jemand freut sich über die Früchte. Bitte reinigt die Wege von Fallobst; bei einem Unfall könntet Ihr haftbar gemacht werden. Wir wünschen allen Gfr Gesundheit und einen schönen spätsommerlichen September. Karl Gröpler

KGV Holzenkamp

Termine: Leider machen die Corona-Regeln eine frühzeitige Terminplanung immer noch nicht möglich. Die Termine für die Gartenbegehung und die Gemeinschaftsarbeit entnehmt bitte den Schaukästen.

Unser KGV hat einen neuen 1. Güllewart. Bei Bedarf wendet Euch bitte an Lutz Pioch, EG 7. Der Vorstand bedankt sich bei ihm, für die Bereitschaft für den Verein tätig zu werden.

Heike Meyer-Köchy

KGV Madamenweg

Termine: Die Corona-Pandemie hat uns zwar immer noch im Griff, aber wir möchten allen Mitgliedern die Möglichkeit geben, ihre Stunden zu leisten. Dieses ermöglichen wir den Mitgliedern an jedem Tag in der Woche oder an einem Samstag. Anmeldungen bitte an den Vorstand, Telefonnummern sind im Aushangkasten zu erlesen, diese Information hängt schon seit Mai 2020 im Aushangkasten. Auch wenn nicht in Gruppen gearbeitet werden kann, es gibt genug für jeden einzelnen zu tun.

Wir müssen schauen, ob wir in diesem Jahr noch eine JHV veranstalten können. Dieses wird Euch auf postalischem Weg und im Aushangkasten fristgerecht mitgeteilt.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Ruhezeiten in der Woche und an Sonn- und Feiertagen von 13 bis 15 Uhr einzuhalten sind. Auch Kinder können in dieser Zeit ruhig beschäftigt werden. Aufgrund der Corona-Pandemie konnte unser Sommerfest am 11./12.07. leider nicht stattfinden. Wir wünschen allen Mitgliedern und ihren Familien eine schöne Gartenzeit.

Bleibt gesund!

Dagmar Heidrich



KGV Mittelriede

Termine: Am Samstag, 26.09., 9–13 Uhr, werden Wasser- und Stromverbrauch abgelesen. Selbstablesungen sind zu vermeiden, bitte vorrangig mit Werner Schäfer einen persönlichen Termin vereinbaren – ansonsten den Aushang beachten!

Am Samstag, 10.10., kommt der 2. Grünmüllcontainer. Näheres entnimmt bitte dem Aushang. Wenn es „Corona“ schon zulässt, gibt es je nach Witterung am Vereinsheim warme und oder kühle Getränke und wir haben vor, zum Mittag wieder Bratwürstchen zu grillen!

Der Herbst steht schon am Horizont. Das intensive Ernten von Obst sowie spätem Gemüse ist im vollen Gang, je nach dem, was die Wetterkapriolen uns so übrig gelassen haben. Freut Euch auf hoffentlich noch einige warme und schöne Tage im Garten und macht Euch schon mal die ersten Gedanken, wie Ihr Eure Gärten über das Winterquartal hin betreuen wollt.

Burkhardt Maue

KGV Schwarzer Kamp

Termine: Achtet bitte auf die Aushänge in unseren Schaukästen. Aufgrund möglicher Änderungen der Corona-Auflagen können wir im „Gartenfreund“ keine Termine bekannt geben.

Ehrentage: Eine unserer Gfr feiert in diesem Monat einen runden Geburtstag. Es handelt sich um Gabriele Mun. Wir gratulieren ihr herzlich und wünschen ihr alles Gute und recht viel Gesundheit.

Wie es aussieht, haben wir wohl die schlimmste Zeit der Corona-Pandemie überstanden, und wenn wir Glück haben, werden wir wohl bald zur Normalität zurückkehren können. Unsere gärtnerische Tätigkeit hat darunter nicht groß gelitten. Hoffen wir, dass es auch so bleibt!

Dieter Stamm

Bezirksverband Petritor

Bezirk

Termine: 09.10., 19:30 Uhr, Bezirksstag, KGV Bortfelder Stieg.

Nachdem die Genehmigung vorliegt, dass unter Einhaltung der Corona-Hygienebestimmungen, hier insbesondere der Abstandsregelungen, Versammlungen mit 30–35 Personen stattfinden dürfen, möchten wir den diesjährigen Bezirksstag am 09.10. abhalten. Die Einladungen wurden in der Zwischenzeit den Vorständen übermittelt. Anträge können bis zum 04.09. beim Bezirksvorstand eingereicht werden.

Wir möchten besonders auf den Tagesordnungspunkt „Wahl“ hinweisen. Über die zurzeit kommissarisch besetzten Positionen Schriftführer/in, Kassierer/in und Pressewart/in sowie stellvertretender Pressewart muss abgestimmt werden.

Auf die Bewirtung mit leckerem Essen und Getränken müssen wir dieses Mal bedauerlicherweise verzichten. Wir hoffen trotz allem auf eine rege Beteiligung und vergesst die Masken bloß nicht.

Christine Charcholla

KGV Am Bortfelder Stieg

Termine: 19.09., 9 Uhr, Gemeinschaftsarbeit; 19.09., 10 Uhr, Strom- und Wasserverbrauch ablesen; 05. und 12.09., 9 Uhr, Buddeln.

Ehrentage: Wir gratulieren ganz herzlich Gfr Irina Walter zum 60. Geburtstag.

Das Buddeln im Verein ist fast geschafft, es geht nun los mit dem Verlegen der Kabel. Die Gfr, die noch nicht in ihren Gärten den Schacht gegraben haben, sollten nun loslegen.

Beim Ablesen des Wasserverbrauchs ist es sinnvoll, wenn Ihr in den Gärten dabei seid. Sollte es nicht möglich sein, dann schreibt die Zählerstände auf und gebt diese an den Vorstand weiter.

Zur Gemeinschaftsarbeit: Es gibt immer was zu tun, denn die Außenanlagen sollten gepflegt aussehen. Wer Ideen dazu hat, sollte diese mit dem Vorstand besprechen. Ein Tipp dazu: Wir beißen nicht.

Im Garten ist jetzt viel zu tun, wer Obstbäume kennt, weiß das. Eigene Äpfel und Birnen sind lecker. Apfelsaft aus eigenen Früchten ist etwas Besonderes und Lohnmosterei gibt es in der Nähe. Einfach im Netz nachsehen oder Gfr fragen. Infos bekommt Ihr wie immer auf www.kgv-bortfelderstieg.de und in den Aushangkästen.

Cornelia Pape

KGV Am Horstbleeke

Termine: 04.10., Erntedankfest (geplant, bitte Aushänge beachten); 10.10., Gemeinschaftsarbeit (Heckenschnitt); 17.10., Grüncontainer; 24.10., MV (geplant, bitte Aushänge beachten).

Ehrentage: Günter Vogt, 82; Adolf Behrens, 81. Wir wünschen Euch alles erdenklich Gute zum Geburtstag.

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder Patrick Wasner und Lars Biermann. Wir wünschen Euch viel Freude in unserem Verein.

Aufgrund der aktuellen Situation wird die Gemeinschaftsarbeit weiterhin telefonisch oder persönlich verteilt. Wir haben für den 24.10. unsere MV angedacht, wenn die Einschränkungen aufgrund des Corona-Virus es zulassen, diese unter Einhaltung der Hygienevorschriften stattfinden lassen zu können.

Da wir zum Zeitpunkt des Schreibens dieses Artikels keine Voraussetzungen treffen können, bitten wir

Euch, regelmäßig sowohl die Aushänge als auch unsere Homepage www.kgv-amhorstbleeke.de zu beachten. Über die Aushänge und die Homepage informieren wir Euch ebenfalls zeitnah über allgemeine Informationen und Termine.

Andrea Bogdon

KGV Eichtal

Ehrentage: Am 24.09. feiert Andreas Pahlke seinen 60. Geburtstag. Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute und Gesundheit.

KGV Pawelsches Holz

Termine: 05.09. und 19.09., 9–12 Uhr, Gemeinschaftsarbeit. Treffpunkt ist vor der Werkstatt. Vorstandssprechstunden werden durch Aushang in den Schaukästen bekannt gegeben.

Da noch nicht absehbar ist, wann wir die durch die Corona-Pandemie ausgefallene JHV nachholen können, hat sich der Vorstand dazu entschlossen, eine Briefwahl durchzuführen. Für die noch offenen Vorstandsposten (s. Aushangkästen) können sich noch bis zum 17.09., 18 Uhr, Kandidaten melden oder vorgeschlagen werden. Die Vorschläge müssen in schriftlicher Form erfolgen. Per Brief bitte in den Briefkasten am Vereinsheim oder per E-Mail unter kgv.pawelschesholz@web.de. Das Einreichen von Anträgen ist ebenso möglich. Verfasst sie bitte so, dass mit „ja“ oder „nein“ abgestimmt werden kann.

Die Wahlunterlagen werden am 19.09. ausgehändigt bzw. in der 39. Kalenderwoche zugeschickt. Alles Weitere wird rechtzeitig durch Aushang in den Schaukästen bekannt gegeben. Bislang haben sich die Gfr Klaus-Dieter Kruse als Schriftführer und Joachim Mainka als Gartenwart kommissarisch zur Verfügung gestellt.

Klaus-Dieter Kruse

DER FACHBERATER

Damit Sie als Gartenfachberater und Vereinsvorstand immer auf dem Laufenden sind!



Bestellung

Hiermit bestelle(n) ich (wir) Abonnement(s) **DER FACHBERATER** zum quartalsweisen Bezug per Post. Der Jahresbezugspreis je Abonnement beträgt EUR 12,00 inkl. Postzustellung und Mehrwertsteuer.

Name/Verein _____

Straße/Nr. _____ PLZ/Wohnort _____

Coupon bitte einsenden an: Verlag W. Wächter GmbH, Elsasser Straße 41, 28211 Bremen, Tel. 0421/3 48 42-0, Fax 0421/3 47 67 66, verlag@waechter.de

Zahlung

Bitte buchen Sie den jährlichen Abonnementspreis von EUR 12,00 jeweils im Januar von folgendem Konto ab:

Geldinstitut _____

IBAN _____

BIC _____

Datum/Unterschrift _____

4 x im Jahr neu

Bezirksverband Steintor

Fachberatung

Zu insektenfreundlichen Gärten wird ja viel geschrieben. Wie sieht es aber mit einem vogelfreundlichen Garten aus? Fruchtrtragende Bäume und Sträucher sorgen gerade jetzt im Herbst bei unseren gefiederten Freunden für einen reich gedeckten Tisch. Holunder, Apfelbeere, Schneeball oder Kornelkirsche stehen z.B. bei Amseln ganz oben auf dem Speiseplan. Wobei man immer auf das achten muss, was die Gartenordnung zulässt. Aber jeden dieser Sträucher kann man in der Höhe begrenzen. Da die Blüten im Frühjahr Insekten anlocken, helfen sie auch den Vögeln, indem die Insekten den Vögeln wiederum als Futter dienen.

Die Anzahl unserer Singvögel ist in den letzten Jahren wegen Mangels an geeignetem Lebensraum deutlich gesunken. Umso wichtiger ist es, unsere Vögel nicht nur im Winter durch Zufüttern zu unterstützen. Gerade während der Brutzeit und Aufzucht wird ein Vielfaches an Energie benötigt. Und wenn genügend Insekten vorhanden sind, ziehen Vögel diese dem Körnerfutter vor! Zudem werden die Jungvögel im Nest immer mit Insekten gefüttert. Und, ganz wichtig: Vogeltränken – zum Trinken oder Baden – nicht vergessen! Die Tränke ist sauber zu halten, um Krankheitskeime keine Chance zu geben. Da auch Bienen Durst haben und diese Tränken anfliegen, einen Stock reinlegen, damit die baden gegangenen Bienen wieder herauskommen!

Jürgen Jäckel

KGV Brodweg

Termine: 05.09., 10–12 Uhr, Vorstandssprechtag; 26.09., 9–12 Uhr, Gemeinschaftsarbeit.

Der Vorstand bittet um Formschnitt auch Eurer Hecken auf der Rückseite Eures Gartens, wenn vorhanden, sodass die Gehwege nicht zu wachsen.

Ich wünsche Euch einen schönen Spätsommer. Kornelia Stritzel

KGV Hopfenkamp

Feldsalat ist ein beliebter Salat für den Herbst/Winter. Jetzt, Anfang September, ist der letzte Aussaattermin dafür. Die Septembersaaten keimen dank der höheren Feuchtigkeit zwar noch zügig, fallen die Temperaturen aber unter 8 °C, stoppt das Wachstum. Deshalb muss man

sich mit dem Schnitt meist bis zum Frühjahr gedulden. Oder, wie ich das mache, in ein Hochbett (die sind jetzt frei) säen und einen Folientunnel darüber anbringen. Dann kann man auch im Winter ernten und muss den Feldsalat nicht unter dem Schnee (wenn es welchen gibt) suchen.

Da Feldsalat eine gleichmäßige Feuchtigkeit zum Keimen benötigt, kann man die Aussaat mit einem Jutegewebe abdecken. Dann muss man aber aufpassen, dass die Pflänzchen nicht in das Gewebe wachsen. Spinat für die Herbsternste oder Überwinterung kann noch bis Ende September gesät werden. Dazu am besten mehltaufeste Sorten wie 'Lazio' wählen. Auch Radieschen kann man noch säen. Die Sorte 'Rundes halbrötchenweiß' ist schon vier Wochen nach der Aussaat erntereif. Noch einen schönen Herbst wünscht Euch

Jürgen Jäckel

KGV Lünischkamp

Ehrentage: Zum 80. Geburtstag gratulieren wir herzlich Hartmut Schlecht. Wir wünschen Dir alles Gute, Gesundheit und noch ganz viele schöne Jahre im Gartenverein.

Wie in jedem Jahr fand wieder die jährliche Gartenbegehung statt. Durch die viele Zeit während der Corona-Krise gab es wenig Tadel auszusprechen. Der Klassiker seit Jahren: Wege und Hecken vor dem Garten säubern sowie die Grenzabstände zu den Nachbargärten sauber halten. Aber das schreibe ich bereits jedes Jahr aufs Neue.

Lutz Pfeiffer

KGV Mückenburg

Termine: 19.09., 9–12 Uhr, Ablesen der Wasser- und Stromzähler (Anwesenheitspflicht).

Der Vorstand möchte die Gfr darauf hinweisen, dass am 19.09., wenn

die Strom- und Wasserwerte abgelesen werden, Anwesenheitspflicht besteht. Es besteht auch die Möglichkeit, die Gangwarte anzusprechen, damit diese die Strom- und Wasserwerte vorher ablesen. Wir weisen noch einmal darauf hin, dass ansonsten die Werte geschätzt werden und eine Gebühr fällig wird.

Susanne Jott

KGV Ostend

Endlich können wir unsere Mitgliederversammlung durchführen, wenn auch unter veränderten Bedingungen. Um die Hygienevorschriften überhaupt einhalten zu können, werden wir uns in der Brunsviga treffen, mit ausreichend Abstand und der Möglichkeit, immer mal wieder zu lüften, damit wir auch weiterhin gesund bleiben. Den genauen Hygieneplan werden wir zu Ihrer Information den Einladungen beilegen.

Unsere Versammlung wird am Sonntag, dem 25.10., um 9:30 Uhr in den Räumen der Brunsviga abgehalten. Anträge, über die die Mitglieder abstimmen sollen, müssen dem Vorstand bis zum 25.09. schriftlich vorliegen.

Bis dahin genießen wir auch weiterhin unseren Garten. In diesem Jahr übernimmt der Regen einen Teil unserer Arbeit, was ja ganz erholend sein kann.

Martina Grashoff

KGV Schmiedekamp

Termine: Die Gemeinschaftsarbeit kann von den Gfr durchgeführt werden. Hierzu bitte den Vorstand in Kenntnis setzen. Es sind nach wie vor die Hygiene- und Abstandsvorschriften zu beachten.

Ehrentage: Im September begeht unser Gfr Gerhard Fechner gegen Mitte des Monats seinen 70. Geburtstag. Der Vorstand gratuliert ganz

herzlich und wünscht die Beibehaltung der altersangemessenen Schaffenskraft für die Gartenaktivitäten und für Dinge, die wichtig sind. Und weiterhin: Bleiben Sie/ bleibt gesund und bis zum nächsten Mal!

Jürgen Graf

Bezirksverband Wendentor

KGV Gunther

Termine: 05.09., Gemeinschaftsarbeit.

Mein Hinweis an dieser Stelle: Informationen des Vorstandes hängen in den Schaukästen aus. Zum Vormerken zwei Termine für den Oktober: das Ablesen von Stromzählern und Wasseruhren findet durch den Vorstand statt, am 10.10. und am 17.10. jeweils von 9 bis 12 Uhr. Bitte die Strom- und Wasserbücher und die Quittungskarten mitbringen!

Noch immer müssen wir mit Beschränkungen wegen der Coronapandemie leben, es gibt Lockerungen, aber nach wie vor heißt es, vorsichtig zu sein. Positiv zu bemerken ist, die Gartenfreunde haben die Regeln eingehalten. Wir hoffen, dass alle Gartenfreunde vom Covid-19-Virus verschont bleiben.

Dieses Jahr haben wir eine Blühwiese für Insekten angelegt, das Foto wurde am 15.07. aufgenommen.

Heidemarie Brandes

KGV Hasenwinkel

Termine: 19.09., 15 Uhr, Mitgliederversammlung.

Die geltenden Corona-Hygieneregeln müssen eingehalten werden. Aktuelle Informationen werden im Schaukasten bekannt gegeben.

Ulli Fricke



Ein reich gedeckter Tisch für Insekten: Diese Blühwiese legten Gfr des KGV Gunther an.



KGV Hägener

Termine: 26.09., Ablesung der Strom- und Wasserzähler – Gärten 1–20 von 10:00 bis 11:15 Uhr, Gärten 21–39 von 11:15 bis 12:30 Uhr, Anwesenheit ist Pflicht (Strafgeld).

KGV Lange Hecke

Wir haben unsere Gfr Waltraud „Traudel“ nach jahrzehntelanger Mitgliedschaft in den verdienten Ruhestand verabschiedet. Was es bedeutet, nach so langer Zeit einen Garten aufzugeben, kann sich wohl jeder denken – es tut sehr weh.

Wir hatten in Traudel unsere Vereinsheimfee. Für Vermietungen hat sie an vielen Wochenenden unser Vereinsheim teilweise sogar bis zu dreimal „besucht“ (Schlüssel übergeben, Geschirr gezählt etc.) und bei unsachgemäßer Reinigung ihren Zeigefinger erhoben! Sie und ihr inzwischen leider verstorbener Mann Harry haben sich sehr um unseren Verein verdient gemacht. Als Anerkennung und Dank für ihr jahrelanges Wirken, konnten – durften – wir sie leider nur im kleinen Kreis verabschieden. Wir wünschen ihr viel Gesundheit in ihrem Ruhestand.

PS: An alle unsere lieben Gartenfreunde: Nur so kann sich ein Verein halten, indem sich immer wieder Gartenfreunde zur ehrenamtlichen Tätigkeit finden.

Manuela Hahnfeld

KGV Nibelungen

Termine: 19.09. und 26.09., 9–12 Uhr, Wasser- und Stromablesung.

Ehrentage: Wir gratulieren herzlich Gfr Roland Walter am 04.09. zum 83. Geburtstag, Gfr Joachim Blume am 24.09. zum 91. Geburtstag und Gfr Werner Kuhlmann am 26.09. zum 94. Geburtstag und wünschen allen dreien alles Gute sowie viel Gesundheit.

Alle weiteren Infos zum Ablesen des Wasser- und Stromverbrauchs entnimmt bitte unseren Aushängen. In unserem Verein ist in diesem Jahr ein reges Treiben, denn es hat wieder ein paar Pächterwechsel gegeben. Ganz herzlich vorstellen und somit willkommen heißen möchte ich hiermit Manuela Barlach in Garten 43, Wladimir Chursin in Garten 15 und Merouane Aanane in Garten 36. Wir wünschen Euch und Euren Familien eine schöne Zeit in Euren Gärten und unserem Verein.

Manuela Gabel

KGV Schwarze Berge

Termine: 05.09., ab 14 Uhr, Kartoffelpufferessen; 19.09., Gemeinschaftsarbeit.

Ehrentage: Wir gratulieren Herbert Kießler ganz herzlich zum 75. Geburtstag und wünschen alles Gute und Gesundheit.

Unser Vergnügungsausschuss lädt zum traditionellen Kartoffelpufferessen am 05.09. ab 14 Uhr ein. Die

Puffer werden wie immer zubereitet aus frischen Kartoffeln, dazu gibt es wieder Apfelmus.

Am 07.07. verstarb unser Gfr Manfred Buchmüller. Manfred war seit 1969 Mitglied unseres Vereins und über 40 Jahre im Vorstand tätig. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren, unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Axel Dreyer

KGV Sonniges Land

Termine: 05.09., 9–13 Uhr, Zusatztermin Gemeinschaftsarbeit für alle Gartenfreunde, die Stunden benötigen und zu den normalen Terminen keine Zeit haben; 26.09., 9–13 Uhr, Gemeinschaftsarbeit für die blaue Gruppe; 27.09., ab 10 Uhr, Herbstfest – soweit es die Vorschriften zulassen – genaue Informationen im Aushangkasten oder im Internet.

Vereinsjubiläen: Am 19.09. ist Gfr Andreas Zurek 20 Jahre Mitglied in unserem Gartenverein, wir wünschen ihm weiterhin viel Spaß bei der Gartenarbeit, alles Gute und viel Gesundheit. Wir hoffen, dass Ihr Euch alle bei der Gartenarbeit an der frischen Luft, gesund und munter haltet und es auch bleibt.

Monika Henne

KGV Uferstraße

Termine: 06.09., ab 11 Uhr, Country-Fest – bitte unbedingt auf die Informationen im Aushangkasten achten!

Bezirksverband Wilhelmitor

KGV Lehmanager

Ehrentage: Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag gehen im September an Gfr Olga Funtov (60 Jahre) und Gfr Detlef Benedix (70 Jahre). Lasst Euch ordentlich feiern!

Ich hoffe, dass Ihr alle in den Sommerferien ein wenig entspannen und vom Alltag abschalten konntet, damit es voller Elan in die Herbstsaison 2020 gehen kann.

Im Juli fand die jährliche Gartenbegehung durch den Vorstand statt. Die meisten Gärten waren zum Termin in einen guten Zustand gebracht worden oder waren es bereits zuvor. Wir mussten nur wenige „Tadel“ aussprechen. Die Klassiker dabei: Weg und Hecke vor dem Garten säubern sowie Grenzen zum Nachbarn sauber halten – eigentlich selbstverständliche Arbeiten. Somit auf die To-do-Gartenliste setzen und künftig, auch im nächsten Gartenjahr, beherzigen. Danke! Kleine Bauernregel am Rande: „Wenn der September noch donnern kann, setzen die Bäume viele Blüten an.“

Nicole Ebeling

Bezirksverband Elm-Vorland

KGV Drieenberg 1950

Ehrentage: Endlich Rentner? Unser 2. Vorsitzender Manfred Genge wird im September 65 Jahre alt. Herzlichen Glückwunsch! Mach weiter so!

Vereinsjubiläen: Wie konnte ich das vergessen? Der KGV Drieenberg 1950 e.V. wurde 70! Höhen und Tiefen musste der Verein durchstehen. Leider hat sich nie jemand die Mühe gemacht, eine Chronik zu erstellen. So wissen wir wenig über die Vergangenheit des Vereins. Wer hat den Drieenberg 1950 gegründet, wer hat den Verein in den Jahren geführt? Erinnern sich ältere Pächter an einige Gegebenheiten? Gerne würde ich dazu Informationen erhalten.

Es konnte ja leider keine Feier stattfinden. Wo wir bei beim Stichwort „Feier“ sind: Beim 25. Jubiläum wurde drei Tage lang auf dem Karl-Köhler-Platz gefeiert, mit Festzelt und Umzug durch die Stadt. Ist das zu toppen? Ich glaube nicht.

Vor einigen Jahren wurden sogar Parzellen stillgelegt. Wie Ihr schon im letzten Monat lesen konntet, geht



„Vereinheimfee“ Traudel vom KGV Lange Hecke wurde in Begleitung ihrer Nichte Evi Rennebach in den Ruhestand verabschiedet.



es im Moment wieder aufwärts. Manfred hat schon einige neue Pächter gewinnen können. Hoffentlich hält der Trend an. Bleibt gesund!

Jürgen Gorslar

Bezirksverband Goslar

KGV Twele

Ende September oder Anfang Oktober wollen wir vom Verein Äpfel in Lutter mosten. Den Termin entnehmt bitte den Schaukästen oder unserer Internetseite.

So funktioniert es: Wir vereinbaren einen Termin; danach werden wir die Äpfel von den Bäumen holen. Denn die Qualität des Saftes hängt von der Frische des Obstes ab. Wir bitten alle Gfr, die sich daran beteiligen möchten, uns möglichst eine genaue Menge der Äpfel in Zentnern bekannt zu geben. Die Luttergruppe garantiert uns, dass wir den Saft von unseren Äpfeln bekommen. Wer von den Gfr 1-Liter-Flaschen hat, soll sie sauber und mit Deckel mitbringen. Wir können auch Flaschen, Deckel und Kisten von der Luttergruppe käuflich erwerben.

Durch die Corona-Krise läuft es diesmal etwas anders. Die Äpfel werden einen Tag vorher angeliefert und am nächsten Tag gemostet und abgeholt. Wer sich beim Mosten beteiligen möchte, melde sich bitte bei Manfred Kaste Tel.: 01590/247 65 06 oder 05321/208 35. Der Apfelsaft wird für die Gfr, die sich daran beteiligen, zum Selbstkostenpreis abgegeben. Der Saft, den wir nicht benötigen, wird im Vereinsheim verkauft.

Es werden noch dringend Obfrauen und Obmänner gesucht. Wer dazu bereit wäre, kann sich beim Vorsitzenden Jens Titzmann melden. Genießen Sie die schönen Stunden in Ihrem Garten! **Manfred Kaste**

KGV Roseneck

Termine: 17.10., JHV.

Ehrentage: Wir gratulieren nachträglich zum 85. Geburtstag unserer Gfr Helga Hemler und Karsten Merkel zum 50.

Vereinsjubiläen: Burkhard Sitzenstock ist seit 35 Jahren Vereinsmitglied. Wir wünschen allen Gesundheit und noch viel Spaß im Verein. Leider blieb die Suche nach der Schlange bisher ohne Erfolg. Es konnte noch keine Entwarnung gegeben werden. Mittlerweile wurden an anderer Stelle weitere Exemplare gesichtet.

Anträge, über die auf der JHV entschieden werden soll, müssen dem Vorstand spätestens bis zum 17.09. schriftlich vorliegen. Anträge, die während der Versammlung gestellt werden, können nicht berücksichtigt werden (s. Satzung). Um rege Beteiligung wird gebeten (Pflicht).

Leider hat sich in Hinsicht auf die Gartenpflege einiger Gfr nicht viel getan. Es müssen dringend die Hecken geschnitten werden. Hier wird der Vorstand weiterhin energisch vorgehen. Auch wird immer wieder berichtet, dass ausgelassene Feiern mit viel Lärm und Gegröle stattfinden. Auch dieses ist nicht hinzunehmen. Haltet Euch an die Gartenordnung!

Als neues Fördermitglied begrüßen wir Udo Helmbrecht und als Vollmitglied Magdalena Buermann, Garten 29. Viel Spaß im Verein!

Jutta Sitzenstock

Bezirksverband Helmstedt

SGV Goldene Aue

Termine: 19.09., Gartenfest (70 Jahre).

Ehrentage: Wir gratulieren recht herzlich am 02.09. Gfr Wladimir Scheider zum 65. Geburtstag und am 25.09. Gfr Günther Rost zum 85. Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute und Gesundheit.

KGV Am Harbker Weg 1914

Ehrentage: Wir gratulieren recht herzlich Gfr Peter Meier zum 55. Geburtstag. Wir wünschen ihm alles Gute und viel Gesundheit.

Ich möchte Euch den Pachtvertrag und die Satzung etwas näherbringen, denn der eine oder andere liest diese Dokumente wohl nur oberflächlich. Im Pachtvertrag geht es in § 2 um die Pachtdauer und um die Kündigung. Der Pächter und auch der Verpächter können das Pachtverhältnis kündigen, und die Kündigung muss jeweils bis zum 3. Werktag im August eingegangen sein.

In § 4 geht es um die kleingärtnerische Nutzung und um die Rücksichtnahme zum Nachbarn. Um Errichtungen, Unterhaltung und Benutzung baulicher Anlagen sowie dem Genehmigungsverfahren geht es im § 5. Lest es und einige Diskussionen sind und werden überflüssig.

In der Satzung auf Seite 12 findet Ihr die Schlichtungsordnung. Ab der Seite 13 geht es um die Gartenordnung. Diese beinhaltet die Wege, Einfriedungen, Einzelgarten mit Kul-

turzustand, was darf angepflanzt werden, Schädlingsbekämpfung, Gartenabfälle, Geruchsbelästigung oder auch, was nicht angepflanzt werden darf. Nehmt Euch die Zeit beim Verweilen im Liegestuhl im Garten oder Daheim als Nachtlecture.

Unser Oktoberfest findet wegen der Corona-Pandemie nicht statt. Ihr habt sicher Verständnis dafür.

Karin Rietschel

SGV Am Harbker Weg 1926

Ehrentage: Wir gratulieren unserem Gfr Detlef Dorguth am 26.09. zum 70. Geburtstag und wünschen alles Gute und Gesundheit.

KGV Magdeburger Tor

Termine: Bitte nicht vergessen: Am 10.10. bekommen wir Besuch von unserem Partnerschaftsverein aus Berlin-Steglitz.

Ich hoffe auf einen Indian Summer, wenn sich so langsam das Laub goldgelb färbt und die Tage noch herrlich warm und gemütlich sind. Dann setze ich mich am liebsten in meinen Garten und genieße die Stille und den weiten Blick über die Anlage.

Gerne plaudere ich auch mal mit meinem Nachbarn, vielleicht über neue Projekte für das kommende Jahr und/oder lasse das jetzige Jahr Revue passieren. Für mich persönlich war es ein sehr anstrengendes, verrücktes und trauriges Jahr, aber dennoch bin ich froh, im Garten ein Stück weit Ablenkung zu finden, mich an Kleinigkeiten zu erfreuen und ab und an zu entspannen.

Die Möglichkeiten in einer Gemeinschaft sind vielfältig: Man kann neue Freundschaften schließen, Erholung finden und auch sein eigenes gesundes Obst und Gemüse anpflanzen und ernten. Da ist doch für jedem etwas dabei.

Yvonne Bourdy

KGV Büddenstedt

Termine: 05.09.–26.09., Heckenchnitt; 19.09., ab 8 Uhr, Gemeinschaftsstunden.

KGV Am St. Annenberg 1947

Termine: 05.09., 8–13 Uhr, Gemeinschaftsarbeit; 12.09., Schornsteinfeger (nur Fegen ab 8 Uhr); 19.09., 8–13 Uhr, Gemeinschaftsarbeit.

Bezirksverband Salzgitter Nord

KGV Blühe auf

Das Aufstellen des Containers für Grün- und Heckenschnitt ist von den Gfr sehr gut angenommen wor-

den, sodass ein zweiter kurzfristig bestellt und aufgestellt wurde.

Die Stromwarte haben zum größten Teil im KGV die Stromzähler gewechselt, wofür der Vorstand sich recht herzlich bedankt. Wir hoffen mit dem Wechseln der Stromzähler den Stromschwund zu vermindern. Die Gemeinschaftsstunden werden zukünftig nur noch von einem Gfr pro Garten abgeleistet! Der Grund liegt in der Tatsache, dass bei Ableistung der Pflichtstunden durch zwei Nutzer eines Gartens alle Pflichtstunden auf einmal abgeleistet sind. Im Spätsommer und im Herbst entsteht somit ein Mangel an Teilnehmern.

Der Vorstand wünscht weiterhin eine schöne Gartensaison!

Manuela Wlodkowski

KGV Flora

Termine: Gemeinschaftsstunden, siehe Aushang. Am 1. Dienstag im Monat ist Sprechtag ab 18 Uhr.

Unser Kinder- und Sommerfest am 05.09. fällt leider aus. Durch die immer noch anhaltende Corona-Pandemie sind die Auflagen einfach zu hoch. Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr wieder gemeinsam feiern können.

Bei unserer diesjährigen Gartenbegehung waren leider wieder einige Gartentore verschlossen. Im Übrigen waren auch einige Gärten wieder im Zustand, den man so nicht akzeptieren kann.

Ich möchte nochmals darauf hinweisen, dass die Ruhezeiten einzuhalten sind. Nehmt Rücksicht auf Eure Nachbarn! Ich wünsche Euch noch viele Sonnentage und viel Spaß bei der Gartenarbeit.

Petra Schulze

KGV Zum Heimattal

Termine: 01.09., Sprechstunde; 02.09., Firma Thon/Fäkaliengrube abpumpen; 14.–27.09., Strom- und Wasserzähler ablesen, bei späterem Zeitpunkt 10 Euro Strafe; 21.09.–05.10., Heckenschnitt 2. Schaut in den Aushangkasten und auf unsere Internetseite. Gemeinschaftsstunden auf Anfrage. Ansprechpartner stehen in den Aushangkästen.

Vereinsjubiläen: Jubilar Gfr Gottfried Weihrauch, 50 Jahre Mitglied im KGV Zum Heimattal. Der Vorstand möchte sich für Deine Treue, Loyalität und Hilfsbereitschaft herzlich bedanken!

Ruhezeiten sind einzuhalten! Sauberkeit im Garten und vor dem Garten scheint bei einigen Gfr ein Unwort zu sein. Schaut in die Gartenordnung und lest nach, was erlaubt ist und was nicht. Der Vorstand



Jubiläum im KGV Zum Heimmattal: Für 50 Jahre Vereinsmitgliedschaft wurde Gfr Gottfried Weihrauch (r.) durch den Bezirksvorsitzenden Ulf Kuschel geehrt.

hofft, dass der Heckenschnitt 2 diesmal besser wird. Nach der Heckenschnittzeit wird der Vorstand nachschauen, ob alle Hecken geschnitten wurden. Gartenfreunde, die ihre Hecke nicht geschnitten haben, bekommen einen Brief mit einem Foto als Beweis sowie eine Strafgeldgebühr. Auch der Vorstand ist es leid, jedes Mal eine Ermahnung auszusprechen. **Gerd Dörlemann**

Wir hoffen, dass sie nun im September stattfinden kann. Es gibt doch einiges zu bereden. Bis dahin, bleibt gesund und habt Freude an Eurem Garten. **Brigitte Kluge**

KGV Am Galgenberg

Sehr gern würde ich an dieser Stelle wieder einige Termine bekannt geben, leider ist es noch nicht möglich. Wir holen alles nach, versprochen! Bitte schaut weiterhin vermehrt in die Schaukästen.

Wer dieses Jahr noch Pflichtstunden absolvieren muss, kann das im September noch tun. Der Vorstand möchte sich ausdrücklich bei denjenigen bedanken, die mit weit mehr als den Pflichtstunden helfen, die Gartenanlage zu pflegen. **Sabine Steinbach**

KGV Sonnenland

Die Corona-Pandemie hat uns weiterhin im Griff. Trotz allgemeiner Lockerungen, sind wir gezwungen, die Halbjahresversammlung am 05.09., aufgrund der Räumlichkeiten, die zu klein wären, abzusagen. Für die Jahreshauptversammlung, wird der Vorstand sich um größere Räumlichkeiten innerhalb von Schönningen kümmern, damit wir diese dann abhalten können. Falls es weitere Infos gibt, sind die im Aushang zu erlesen. Wir werden Euch weiterhin auf dem Laufenden halten. **Manuela Schmidt**

Bezirksverband Wolfenbüttel

KGV Katzenmeer

Es kommt neuerdings vermehrt zu Pflanzen- und anderen Diebstählen aus den Gärten. Bitte achtet darauf, dass kein Fremder in den Nachbargarten geht oder spricht ihn an, wenn Ihr ihn nicht kennt. Außer-

dem wird darum gebeten, den Abfall auf dem Nachhauseweg nicht in anderen Gärten zu entsorgen.

Simone Bertram

KGV Linden

Termine: 05.09., 9–13 Uhr, Gemeinschaftsarbeit.

In den letzten Wochen sind viele Freie Gärten verpacktet worden. Wir wünschen allen neuen Gfr recht viel Freude beim Gärtnern.

Allen Gfr wünschen wir einen guten Endspurt im Gartenjahr mit noch vielen sonnigen Momenten. **Brigitte Dietze**

KGV Rote Schanze

Termine: Es sind aktuell weiterhin keine Aussagen über Veranstaltungen und Termine möglich, achtet bitte auf die Aushangkästen und Ankündigungen im Schaufenster.

Aus gegebenem Anlass möchten wir noch einmal darauf hinweisen, dass es nicht erlaubt ist, Garten- oder andere Abfälle zu verbrennen. Offene Feuer sind grundsätzlich verboten! Natürlich dürft Ihr in Eurem Garten grillen oder in den Abendstunden einmal einen kleinen Feuerkorb anzünden, aber alles andere ist verboten.

Nach dem Ende der Sommerferien werden wir die Entwicklung abwarten und dann je nach Stand das Vereinsheim wieder verpachten und evtl. die eine oder andere Veranstaltung planen. Eigentlich werden in jedem Jahr verdiente Gfr und Geburtstagskinder auf dem Gartenfest geehrt, auch dies musste in diesem besonderen Jahr ausfallen. Aber keine Angst, liebe Jubilare und Geburtstagskinder, aufgeschoben ist nicht aufgehoben und wir werden alles zu gegebener Zeit nachholen. Bis dahin bleibt alle gesund und munter, genießt Eure Gärten und die Zeit mit Euren Lieben. **Marion Kirkham**

KGV Hornburg

Termine: Arbeitseinsatz.

Obwohl wir vielleicht noch mit dem Corona-Virus zu kämpfen haben, starten wir mit dem Arbeitseinsatz für unsere Vereinsmitglieder. Es wird in sicherem Abstand gearbeitet, daher besteht für unsere Mitglieder keine Gefahr der Ansteckung. Sollte dieser wieder so erfolgreich sein, wie in den letzten Jahren, muss der Vorstand sich etwas einfallen lassen. Die Terminabsprache für September werden wir noch rechtzeitig mit jedem Vereinsmitglied absprechen. Da es in diesem Jahr viel zu tun gibt, hofft der Vorstand auf eine rege Teilnahme. **Dieter Janik**

Bezirksverband Gifhorn

KGV Ein Stückchen Heimat

Ehrentage: Wir gratulieren Cecilia Thies (60 Jahre), Valentina Frese (65 Jahre) sowie Doris Daus, Wilhelm Jacobi und Klaus-Dieter Mosko (70 Jahre). Ihnen von Herzen alles Gute, Gesundheit und noch weiter viel Freude im Garten und im Kreis ihrer Familien und Freunde.

Die MV 2020 fand bei schönem Wetter Corona-bedingt am 19.07. im Freien statt. Nach den Berichten des Vorstandes wurde der Haushaltsvoranschlag 2020, der Geschäfts- und Kassenbericht 2019 einstimmig angenommen und somit der Vorstand entlastet.

Hauptthema waren anschließend die stark gestiegenen Stromkosten wegen des Mehrverbrauchs. Diese wurden überwiegend durch illegale Dauerbewohner im Winterhalbjahr verursacht. Der Vorstand wurde beauftragt, zur nächsten MV ein Konzept zur gerechteren Kostenverteilung zu erstellen sowie das unzulässige Dauerwohnen zu unterbinden.

Weitere Aufträge an den Vorstand betrafen die Gemeinschaftsarbeit, auch hierbei wird es in der folgenden MV abstimmungsreife Vorschläge geben. Bitte die Aushänge beachten, das gilt insbesondere für das Einhalten der Ruhezeiten. **Hans-Joachim Henke**

KGV Heideblume Rethen

Das Vordach von unserem Vereinsheim ist erneuert worden. Jetzt können wir wieder trocken darunter frühstücken (wenn wir wieder dürfen). Es ist sehr schön, dass wir es erhalten konnten. An all jene, die es ermöglicht haben: Vielen herzlichen Dank!

**Euer Vorstand,
René Döring**

Wir trauern um unsere verstorbenen Mitglieder

Bezirk Wendentor
KGV Schwarze Berge
Manfred Buchmüller
07.07.2020, 77 Jahre

Bezirk Wolfenbüttel
KGV Katzenmeer
Klaus Weinrich
30.06.2020, 73 Jahre

Ehre ihrem Andenken